

Ersatzteilliste
Spare Parts List

DOELMAR CT

Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

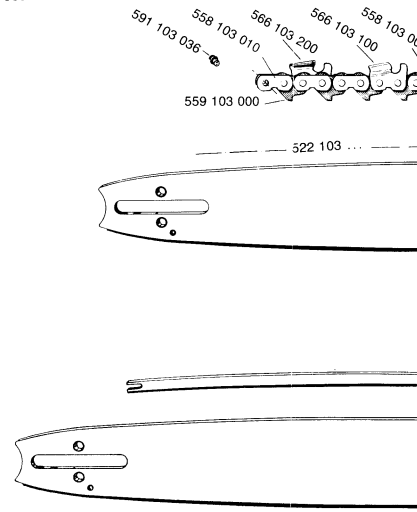
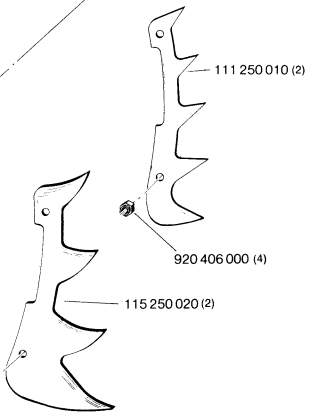
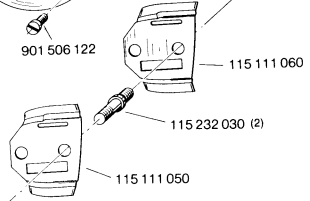
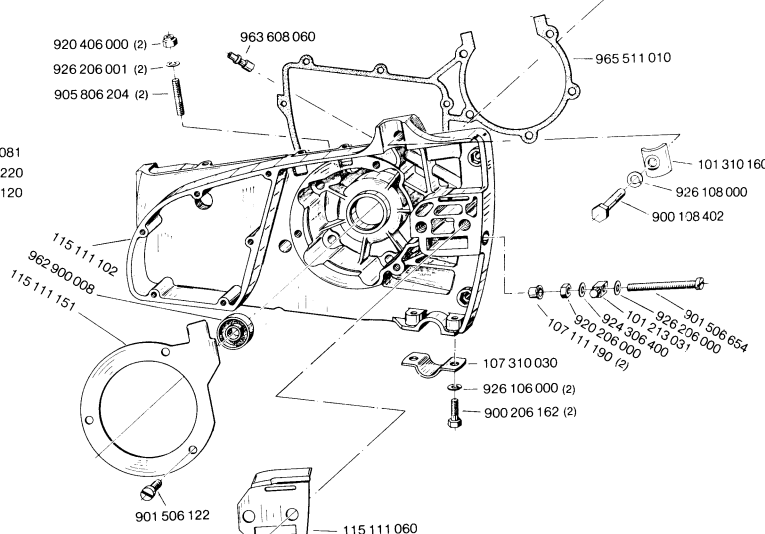
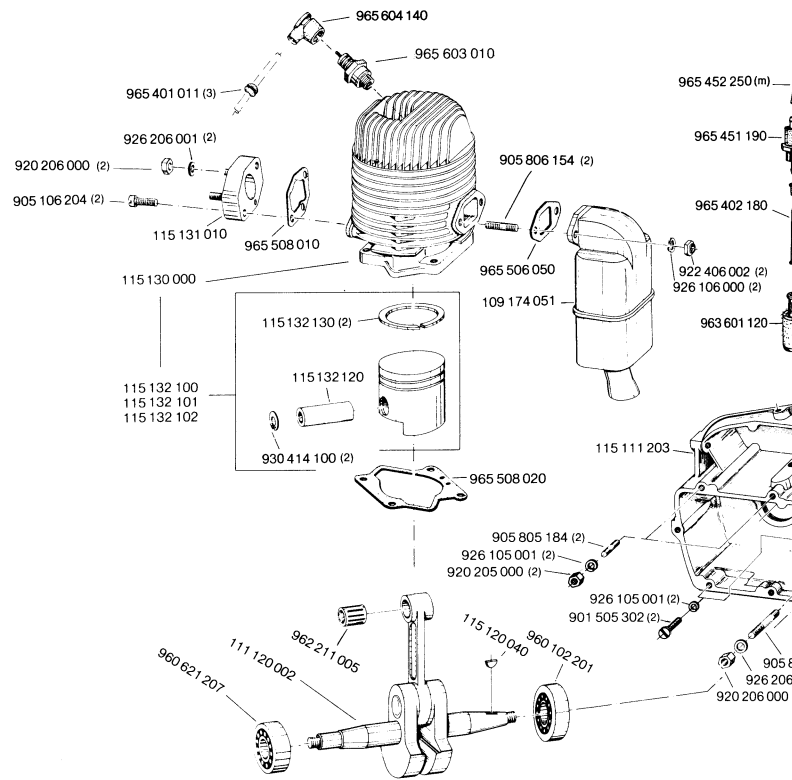
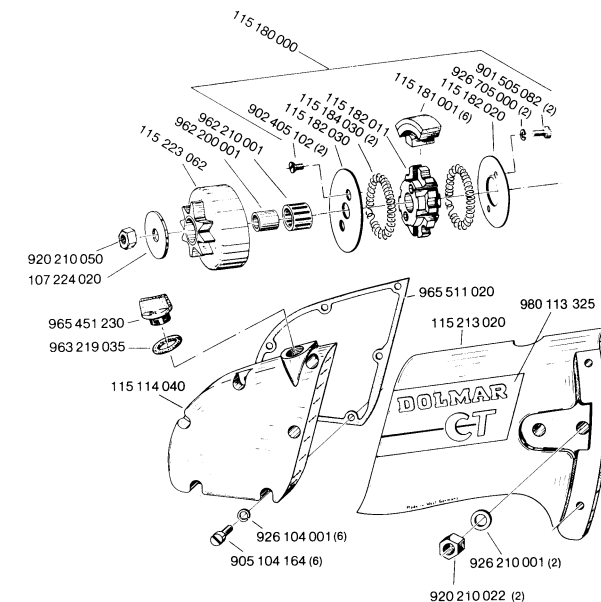
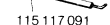
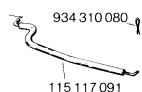
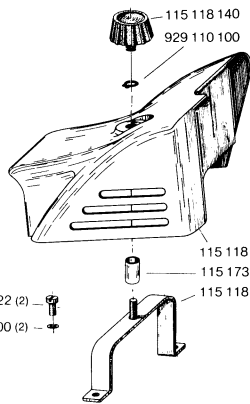
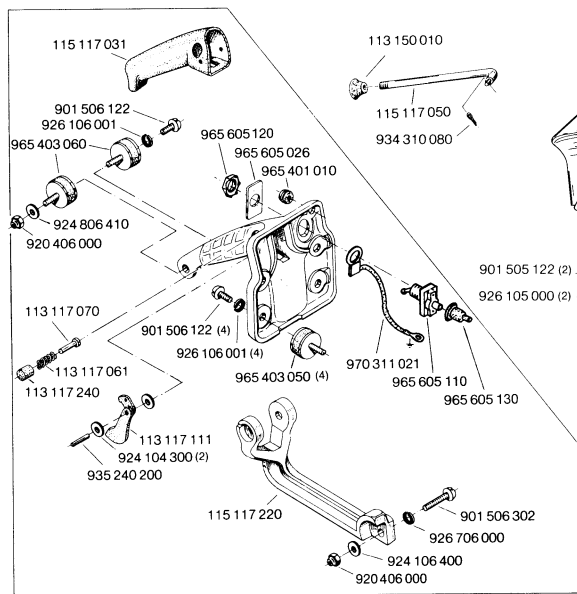
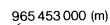
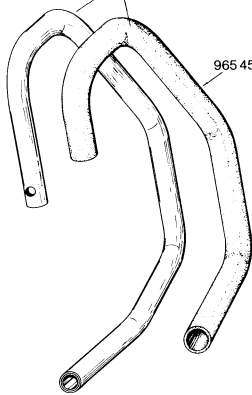
Type No. 115

101 150 030	Verschluss Scheibe Cover disc Disque de fermeture Disco de cierre
101 150 080	Choker-Arretierfeder Choke locking spring Ressort d'arrêt Resorte de tope
101 150 100	Membrandichtung Gasket for diaphragm Joint pour membrane Junta para membrana
101 150 110	Steuermembrane Control diaphragm Membrane de commande Membrana de mando
101 150 170	Schraube mit Federring Screw with lock washer Vis avec bague à ressort Tornillo con anillo elástico
101 150 180	Kraftstoffsieb Fuel strainer screen Tamis de carburant Tamiz para combustible
101 150 190	Dichtring Washer Bague d'étanchéité Anillo junta
101 150 200	Kraftstoffanschluß Fuel supply nipple Teton alimentaire Manguito de Empalme
101 150 210	Schraube Screw Vis Tornillo
101 150 240	Leerlauf-Anschlagschraube Idle stop screw Vis butée de ralenti Tornillo de tope de marcha en vacío
101 150 250	Feder Spring Ressort Muelle
101 150 270	Dichtung Gasket Joint Junta
101 150 350	Wellensicherung Shaft clip Tôle de sécurité Arandela de seguridad
101 150 360	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico
101 150 370	Schraube Screw Vis Tornillo
101 150 400	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico
101 150 410	Schraube Screw Vis Tornillo
101 150 480	Feder Spring Ressort Muelle
101 150 490	Scheibe Disc Disque Arandela
101 150 500	Dichtring Washer Bague d'étanchéité Anillo junta
101 213 031	Vierkantmutter Square nut Ecrou carré Tuerca cuadrada
101 245 022	Verschlußschraube Screw plug Vis de fermeture Tornillo de cierre
101 245 040	Druckfeder Pressure spring Ressort de pression Resorte de presión
101 310 160	Verstärkungsplatte Strengthening plate Plaque de renforcement Placa de refuerzo
101 111 190	Führungsbuchse Guide bush Douille de guidage Casquillo
101 120 060	Sechskantmutter mit Nut Hexagonal nut with notch Ecrou hexagonal à rainure Tuerca hexagonal ranurada
101 150 270	Pumpendichtung Pump gasket Joint de pompe Junta de bomba
101 150 290	Feder für Hebel Spring for lever Ressort pour levier Muelle para palanca
101 150 330	Schraube mit Zahnscheibe Screw with tooth lock washer Vis avec rondelle dentée Tornillo con disco dentado
101 162 042	Seiltrommel, kpl. Cable drum, cpl. Tambour de câble, cpl. Tambor para cordón, cpl.
101 165 012	Ventilator Fan Ventilateur Ventilador
101 166 030	Druckring Pressure ring Bague de pression Anillo de presión
101 166 050	Anwerfklaue Starter jaw Empattement Agarradera arranque
101 166 072	Anwerfklinke Starter ratchet Cliquet Trinquete arranque
101 166 080	Bremsefeder Brake spring Ressort de frein Resorte de freno
101 166 090	Lagerbolzen Bolt Boulon Bulón

101 167 010	Lagerzapfen Bearing neck Tourillon Vastago
101 224 020	Anlaufscheibe Stop disc Disque d'arrêt Disco de tope
101 245 010	Ölpumpenkolben Oil pump piston Piston de pompe à huile Piston de bomba aceite
101 245 020	Antriebswelle für Pumpe Drive shaft for oil pump Arbre entraînement Eje de accionamiento
101 310 030	Schelle Clamp Collier Abrazadera
101 174 051	Auspufftopf Muffler Pot d'échappement Silencioso
111 120 002	Kurbelwelle, kpl. Crankshaft, cpl. Vilebrequin, cpl. Cigüeñal, cpl.
111 250 010	Zackenleiste Spike belt Barre dentée Barra dentada
112 392 010	Führungsbolzen M 10 Guide bolt M 10 Boulon de guidage M 10 Bulón de guía M 10
113 116 110	Seilführungsbuchse Guide bush Douille de guidage Casquillo cordón
113 117 061	Druckfeder Pressure spring Ressort de pression Resorte de presión
113 117 070	Raststift Stop pin Goupille d'arrêt Perno de entallas
113 117 111	Gashebel Throttle lever Lever d'accélération Acelerador
113 117 240	Knopf für Raststift Button for stop pin Bouton pour goupille d'arrêt Botón para perno de entallas
113 150 010	Knopf für Chokerstange Button for choke shaft Bouton pour tige de starter Botón para árbol del válvula de aire
113 150 220	Schraube für Achse Screw for axle Vis pour axe Tornillo para eje
113 245 090	Druckfeder Pressure spring Ressort de pression Resorte de presión
115 111 050	Führungsblech, außen Guide plate, outside Tôle de guidage, extérieure Chapa protectora, exterior
115 111 060	Führungsblech, innen Guide plate, inside Tôle de guidage, intérieure Chapa protectora, interior
115 111 102	Kurbelgehäuse, Kupplungsseite Crankcase, clutch side Carter-côté embrayage Carter cigüeñal, lado embrague
115 111 110	Abdeckblech Cover plate Tôle de couverture Chapa protectora
115 111 151	Abdeckscheibe Cover disc Disque de couverture Disco protector
115 111 203	Kurbelgehäuse, Magneteite Crankcase, magneto-side Carter-vilebrequin, côté magnéto Carter cigüeñal, lado magneto
115 112 050	Ventilatorgehäuse, kpl. Fan housing, cpl. Carter de ventilateur, cpl. Carter de ventilador, cpl.
115 114 040	Öltankdeckel Oil tank cover Couvercle réservoir Tapa depósito aceite
115 117 031	Gummigriff (aufkleben) Rubber grip (use glue) Poignée caoutchouc (à coller) Empuñadura de goma (aglutinar)
115 117 050	Chokerstange Choke shaft Lever pour clapet d'air Palanca de válvula de aire
115 117 091	Gasgestänge Throttle linkage Tringle d'accélération Varilla acelerador
115 117 200	VIB-EX Pistolengriff, kpl. VIB-EX Pistol grip, cpl. Poignée pistolet VIB-EX, cpl. Mango pistola VIB-EX, cpl.
115 117 220	Verstärkungsbügel Brace Support de Poignée Soporte de apoyo
115 118 050	Luftführungsblech Air duct plate Tôle d'aération Chapa de ventilación
115 118 081	Abdeckhaube Hood Capot protecteur Tapa protectora
115 118 120	Befestigungsbügel Fixing bow Arc de fixation Armadura de ajuste
115 118 140	Befestigungsknopf Fixing button Bouton de fixation Botón de ajuste
115 120 040	Scheibenfeder Key Clavette Chaveta
115 130 000	Zylinder mit Kolben, kpl. Cylinder with piston, cpl. Cylindre avec piston, cpl. Cilindro con piston, cpl.

115 131 010	Zwischenflansch Intermediate flange Bride intermédiaire Brida intermedia
115 132 100	Kolben Klasse A Piston A Piston A Piston A
115 132 101	Kolben Klasse B Piston B Piston B Piston B
115 132 102	Kolben Klasse C Piston C Piston C Piston C
115 132 120	Kolbenbolzen Piston pin Axe de piston Perno de pistón
115 132 130	Kolbenring Piston ring Segment de piston Segmento de pistón
115 140 013	Magnetzünd. kpl. Ignition assy, cpl. Volant magnétique, cpl. Encendido magnetico, cpl.
115 141 013	Polrad Flywheel Roue polaire Volante magnetico
115 142 001	Ankerplatte Magneto plate Plaque d'induit Platillo inductor
115 143 011	Kondensator Condenser Condensateur Condensador
115 143 021	Zündanker Ignition coil Bobine d'allumage Bobina encendido
115 143 040	Zylinderstange Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico
115 143 050	Zylinderstange Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico
115 146 011	Schaltgerät Trigger Générateur d'impulsion Impulsor
115 146 021	Landeanker Charging coil Bobine chargement Bobina de carga
115 150 003	Vergaser Carburettor Carburetur Carburador
115 150 020	Chokerklappe Choke shutter Clapet d'air Válvula de aire
115 150 040	Chokerwelle Choke shaft Axe pour clapet d'air Eje para válvula de aire
115 150 060	Hebel Lever Lever Palanca
115 150 070	Arretierkugel Lock ball Bille d'arrêt Bola de tope
115 150 080	Steuerhebel Diaphragm lever Lever de commande Palanca para membrana
115 150 090	Achse Axle Axe Eje
115 150 120	Membrandeckel Diaphragm cover Couvercle de membrane Tapa de membrana
115 150 130	Reguliertventil Control valve Soupape de réglage Válvula de reguladora
115 150 140	Ventilmembrane Valve diaphragm Membrane de soupape Membrana de válvula
115 150 150	Pumpenmembrane Pump diaphragm Membrane de pompe Membrana de bomba
115 150 160	Pumpendeckel Pump cover Couvercle de pompe Tapa de bomba
115 150 260	Einlaßnadel, kpl. Inlet needle, cpl. Pointeau d'appel, cpl. Aguja de admision, cpl.
115 150 300	Drosselklappenwelle Throttle shaft Axe pour clapet d'étranglement Eje para válvula reguladora
115 150 310	Drehfeder Spring Ressort Muelle
115 150 320	Drosselklappe Throttle shutter Clapet d'étranglement Válvula reguladora
115 150 470	Leerlaufstellschraube Idle adjustment screw Vis de réglage de ralenti Tornillo regulador
115 150 510	Vollgasstellschraube Main adjustment screw Vis réglage plein gaz Tornillo regulador de gas
115 150 550	Reglerventil Governor valve Soupape de réglage Válvula reguladora
115 150 560	Dichtung Gasket Joint Junta
115 164 010	Anwerfseil Starter rope Câble démarrage Cordon de arranque

115 171 040	Federbügel Fastening clip Arc de fixation Estríbo de ajuste
115 171 051	Flansch Flange Bride Brida
115 173 090	Luftfilter Air filter Filtre à air Filtro de aire
115 173 220	Distanzhülse Distance bush Manchon de distance Tubo separador
115 173 270	Schaumstoff-Filter Foam filter Filtre caoutchouc Filtro goma-espuma
115 179 020	Stegblech Bridge Tôle Chapa de Sujecion
115 180 000	Kupplung Clutch Embrayage Embrague
115 181 001	Fliehk Gewicht Clutch shoe Masselotte Pesa centrifuga
115 182 011	Kupplungsnahe Clutch hub Plaque d'embrayage Cubo de embrague
115 182 020	Führungsscheibe Guide disc Disque de guidage Disco de guía
115 182 030	Führungsscheibe Guide disc Disque de guidage Disco de guía
115 184 030	Zugfeder Clutch spring Ressort d'embrayage Resorte de embrague
115 213 020	Kettenradschutz Sprocket guard Protège-pignon Protector de piñon
115 223 062	Kupplungstrommel mit Kettenrad Clutch drum with sprocket Tambour avec pignon Tambor con piñon
115 232 030	Befestigungsbolzen (einkleben) Fastening bolt (use glue) Boulon de fixation (à coller) Pivote de ajuste (aglutinar)
115 250 010	Winkelstück Support Support Soporte
115 250 020	Zackenleiste Special spike bar Barre dentée speciale Barra dentada especial
115 310 301	Rundumgriff Wrap-around handle Poignée circulaire Mango circular
116 163 031	Rückholfeder Rewind spring Ressort de rappel Resorte de retroceso
116 245 030	Einstellschraube Adjusting screw Vis de réglage Tornillo de ajuste
116 114 030	Druckfeder Pressure spring Ressort de pression Resorte de presión
166 391 020	Schutzstange Protection bar Barre protection Barra protección
166 500 000	Schienenkopf, kpl. Bar head, cpl. Tête de guide, cpl. Cabeza de guía, cpl.
166 511 012	Schienenkopfgehäuse Bar head housing Carter tête de guide Carter cabeza de guía
166 552 000	Fällgriff Felling grip Poignée d'abattage Mango tubular
166 561 000	Spannschraube Tensioning screw Vis de tension Tornillo de tensión
410 710 430	Panzerschiene Solid nose bar Guide blindé Guia blindada
410 712 430	Panzerschiene Solid nose bar Guide blindé Guia blindada
410 715 430	Panzerschiene Solid nose bar Guide blindé Guia blindada
410 718 440	Panzerschiene Solid nose bar Guide blindé Guia blindada
411 122 401	Panzerschiene Solid nose bar Guide blindé Guia blindada
522 103 070	Sägekette Saw chain Chaîne Cadena
522 103 078	Sägekette Saw chain Chaîne Cadena
522 103 092	Sägekette Saw chain Chaîne Cadena
522 103 109	Sägekette Saw chain Chaîne Cadena



522 103 126	Sägekette Saw chain Chaîne Cadena	103, 112 cm (404"/.063") 103, 44" (404"/.063") 103, 112 cm (404"/.063") 103, 112 cm (404"/.063")	260 406 000	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 6 M 6 M 6 M 6	962 211 005	Nadelkäfig Needle cage Cage à aiguilles Jaula de agujas	K 14 / 18 x 24 K 14 / 18 x 24 K 14 / 18 x 24 K 14 / 18 x 24	965 511 010	Dichtung Gasket Joint Junta	
558 103 000	Außenlasche Tie strap Eclisse Eslabón		922 406 002	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 6 M 6 M 6 M 6	962 900 008	Radialdichtring Radial ring Joint radial Junta radial	20/30 x 8 20/30 x 8 20/30 x 8 20/30 x 8	965 511 020	Dichtung für Öltank Gasket for oil tank Joint pour réservoir d'huile Junta para depósito de aceite	
558 103 010	Außenlasche mit 2 Nietbolzen Tie strap with 2 rivets Eclisse avec 2 rivets Eslabón con 2 remaches		924 103 200	Scheibe Disc Disque Arandela	3,2 3,2 3,2 3,2	963 219 035	O-Ring Packing ring Bague-joint Anillo de guarnición		965 511 030	Dichtung für Vergaserflansch Gasket for carburettor flange Joint pour bride de carburateur Junta para brida del carburador	
559 103 100	Innenlasche Drive link Mailion entraineur Eslabón interior		924 104 300	Scheibe Disc Disque Arandela	4,3 4,3 4,3 4,3	963 234 040	O-Ring Packing ring Bague-joint Anillo de guarnición		965 603 010	Zündkerze Spark plug cap Bougie Buja	Bosch WKA 200 TR6 Bosch WKA 200 TR6 Bosch WKA 200 TR6 Bosch WKA 200 TR6
559 103 010	Sicherheitslasche Safety link Mailion de sécurité Eslabón de seguridad		924 105 300	Scheibe Disc Disque Arandela	5,3 5,3 5,3 5,3	963 601 060	Hahn für Öl Stop cock for oil tank Robinet à huile Espita de cierre		965 604 080	Zündkerzenstecker Spark plug cap Lentille pour réservoir d'huile Fiche de bougie Tapa de buja	
566 103 100	Hobelzahn rechts Cutter right-hand Gouge droite Gubia derecha		924 106 400	Scheibe Disc Disque Arandela	6,4 6,4 6,4 6,4	963 601 100	Sieb Strainer screen Tamis Tamiz		965 605 026	Schild „ON-OFF“ Plate „ON-OFF“ Plaque „ON-OFF“ Chapa „ON-OFF“	
566 103 200	Hobelzahn links Cutter left-hand Gouge gauche Gubia izquierda		924 108 400	Scheibe Disc Disque Arandela	8,4 8,4 8,4 8,4	963 601 110	Schauglas Sight glass Voyant Ventanilla de mira		965 605 050	Kurzschlussschalter, kpl. Short-circuit switch, cpl. Interrupteur coupe-circuit, cpl. Interruptor corto-circuito, cpl.	
591 103 036	Nietbolzen Rivet Rivet Remache		924 304 300	Scheibe Disc Disque Arandela	4,3 4,3 4,3 4,3	963 601 120	Saugkopf Suction head Tête d'aspiration Cabeza de aspiración		970 310 200	Zündleitung Ignition cable Câble allumage Cable encendido	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)
900 004 144	Ausgleichscheibe Spacer Rondelle compensateur Arandela	28,5 x 13 x 0,5 28,5 x 13 x 0,5 28,5 x 13 x 0,5 28,5 x 13 x 0,5	924 306 400	Scheibe Disc Disque Arandela	6,4 6,4 6,4 6,4	963 602 090	Hohlschraube Hollow screw Vis creuse Tornillo hueco		970 311 021	Verbindungskabel Connecting cable Cable de raccordement Cable de connexion	
900 004 148	Ausgleichscheibe Spacer Rondelle compensateur Arandela	5,3 x 13 x 0,5 5,3 x 13 x 0,5 5,3 x 13 x 0,5 5,3 x 13 x 0,5	924 806 410	Scheibe Disc Disque Arandela	B 6,4 B 6,4 B 6,4 B 6,4	963 604 020	Dichtring Washer Bague-joint Anillo junta	A 6 x 10 x 1 A 6 x 10 x 1 A 6 x 10 x 1 A 6 x 10 x 1	980 113 325	Schild „DOLMAR CT“ Transfer „DOLMAR CT“ Plaque „DOLMAR CT“ Calcomanía „DOLMAR CT“	
900 108 402	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal	M 8 x 40 M 8 x 40 M 8 x 40 M 8 x 40	926 103 001	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	B 3 B 3 B 3 B 3	963 604 103	Dichtring Washer Bague-joint Anillo junta	A 14 x 18 x 1,5 A 14 x 18 x 1,5 A 14 x 18 x 1,5 A 14 x 18 x 1,5	985 000 560	Knob Manette Tornillo	M 8 M 8 M 8 M 8
900 205 102	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal	M 5 x 12 M 5 x 12 M 5 x 12 M 5 x 12	926 104 000	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	A 4 A 4 A 4 A 4	963 604 176	Dichtring Washer Bague-joint Anillo junta	A 17 x 21 x 2 A 17 x 21 x 2 A 17 x 21 x 2 A 17 x 21 x 2	990 005 204	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 20 Z4 AM 5 x 20 Z4 AM 5 x 20 Z4 AM 5 x 20 Z4
900 206 162	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal	M 6 x 16 M 6 x 16 M 6 x 16 M 6 x 16	926 104 001	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	B 4 B 4 B 4 B 4	963 604 326	Dichtring Washer Bague-joint Anillo junta	A 36 x 42 x 2 A 36 x 42 x 2 A 36 x 42 x 2 A 36 x 42 x 2	990 006 204	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 6 x 20 Z4 AM 6 x 20 Z4 AM 6 x 20 Z4 AM 6 x 20 Z4
901 504 102	Fillisterschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 4 x 10 AM 4 x 10 AM 4 x 10 AM 4 x 10	926 105 000	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	A 5 A 5 A 5 A 5	963 608 030	Ringschlauchnippel Hose stem Raccord banjo Boquilla de tubo		990 205 122	Linsenschraube Lens head screw Vis lentiforme Tornillo lenticular	AM 5 x 12 Z3 AM 5 x 12 Z3 AM 5 x 12 Z3 AM 5 x 12 Z3
901 504 152	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 4 x 15 AM 4 x 15 AM 4 x 15 AM 4 x 15	926 105 001	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	B 5 B 5 B 5 B 5	963 608 060	Schlauchnippel Hose stem Téton de tuyau Boquilla de tubo				
901 505 082	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 8 AM 5 x 8 AM 5 x 8 AM 5 x 8	926 106 000	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	A 6 A 6 A 6 A 6	963 608 090	Winkelnippel Angular nipple Télon coude Boquilla angular		957 004 100	Werkzeug Standard Standard tools Outils standard Herramientas norma	
901 505 122	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 12 AM 5 x 12 AM 5 x 12 AM 5 x 12	926 106 001	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	B 6 B 6 B 6 B 6	963 900 030	Feder mit Bolzen Spring with bolt Ressort avec boulon Muelle con perno		941 719 171	Kornschlüssel Universal wrench Cie combinée Llave de Buja	19/17 19/17 19/17 19/17
901 505 202	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 20 AM 5 x 20 AM 5 x 20 AM 5 x 20	926 108 000	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	A 8 A 8 A 8 A 8	963 900 060	Dichtring Washer Bague-joint Anillo junta		953 100 062	Kettenmeßlehre Chain gauge Jauge de chaîne Calibrador cadena	.404" .404" .404" .404"
901 505 222	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 22 AM 5 x 22 AM 5 x 22 AM 5 x 22	926 205 000	Federscheibe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	A 5 A 5 A 5 A 5	965 900 070	Nuttschraube Screw with pivot Vis avec pivot Tornillo con espiga		953 003 040	Rundfeile Round file Lime ronde Lime redonda	Ø 5,5 mm Ø 7/32" Ø 5,5 mm Ø 5,5 mm
901 505 302	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 5 x 30 AM 5 x 30 AM 5 x 30 AM 5 x 30	926 206 000	Federscheibe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	A 6 A 6 A 6 A 6	965 400 032	Gummiring Rubber ring Bague de caoutchouc Anillo de caucho	2,5/12 x 2,5 2,5/12 x 2,5 2,5/12 x 2,5 2,5/12 x 2,5	953 004 010	Feilengriff File handle Manche de lime Mango de lima	
901 506 122	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 6 x 12 AM 6 x 12 AM 6 x 12 AM 6 x 12	926 206 001	Federscheibe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	B 6 B 6 B 6 B 6	965 400 036	Gummiring Rubber ring Bague de caoutchouc Anillo de caucho	65/72,8 x 1 65/72,8 x 1 65/72,8 x 1 65/72,8 x 1			
901 506 302	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 6 x 30 AM 6 x 30 AM 6 x 30 AM 6 x 30	926 210 001	Federscheibe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	B 10 B 10 B 10 B 10	965 401 010	Gummütülle Rubber bush Gaine caoutchouc Boquilla de caucho				
901 506 654	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	AM 6 x 65 AM 6 x 65 AM 6 x 65 AM 6 x 65	926 704 000	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	4 4 4 4	965 401 011	Gummütülle Rubber bush Gaine caoutchouc Boquilla de caucho				
902 404 082	Senkschraube Countersunk screw Vis fraisée Tornillo plano	AM 4 x 8 AM 4 x 8 AM 4 x 8 AM 4 x 8	926 705 000	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	5 5 5 5	965 402 150	Gummischutzkappe Protection cap Capuchon Caperuzo de goma		115 173 280	Luftfilter und Schaumstoff-Filter Air filter and foam filter Filtre à air et filtre caoutchouc Filtro de aire y filtro goma-espuma cpl.	kpl. cpl. cpl. cpl.
902 405 102	Senkschraube Countersunk screw Vis fraisée Tornillo plano	AM 5 x 10 AM 5 x 10 AM 5 x 10 AM 5 x 10	926 706 000	Federring Spring-ring Bague à ressort Anillo elástico	6 6 6 6	965 402 180	Kraftstoffleitung im Tank Fuel line in tank Conduite carburant le réservoir Conducto combustible en depósito		115 310 000	Bügelgriff Tubular handle Poignée tubulaire Mango tubular	
902 405 122	Senkschraube Countersunk screw Vis fraisée Tornillo plano	AM 5 x 12 AM 5 x 12 AM 5 x 12 AM 5 x 12	928 100 020	Sicherungscheibe Safety washer Rondelle sécurité Arandela seguridad	S 10 S 10 S 10 S 10	965 402 261	Anwerfgriff Starter grip Poignée de lancement Tirador		942 100 002	Ringschlüssel für Zylinderflansch Ring spanner for cylinder flange Cie à oeil pour bride de cylindre Llave esclita para brida de cilindro	
905 104 164	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	M 4 x 16 M 4 x 16 M 4 x 16 M 4 x 16	929 110 100	Sicherungsring Snap ring Circlip Anillo seguridad	10 x 1 10 x 1 10 x 1 10 x 1	965 403 050	Schwingmetallpuffer (farbig) Vib-ex buffer (coloured) Amortisseur (colore) Tope amortizador (colorado)		944 402 500	Durchtreiber Punch Chasse-goupille Punzon	2,5 mm 0,1" 2,5 mm 2,5 mm
905 106 204	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	M 6 x 20 M 6 x 20 M 6 x 20 M 6 x 20	929 116 100	Sicherungsring Snap ring Circlip Anillo seguridad	16 x 1 16 x 1 16 x 1 16 x 1	965 403 060	Schwingmetallpuffer (schwarz) Vib-ex buffer (black) Amortisseur (noir) Tope amortizador (negro)		944 601 000	Kolbenstopper Piston stop Stoppeur de piston Tope para pistón	
905 805 184	Stiftschraube Gudgeon Goujon fileté Prisionero	M 5 x 18 M 5 x 18 M 5 x 18 M 5 x 18	930 106 070	Sicherungscheibe Safety washer Rondelle sécurité Arandela seguridad	6 x 0,7 6 x 0,7 6 x 0,7 6 x 0,7	965 451 123	Schlauchnippel Hose stem Téton de tuyau Boquilla de tubo		950 112 030	Nietenlöser Rivet plate Chasse-rivet Desremachadora	.404" .404" .404" .404"
905 806 154	Stiftschraube Gudgeon Goujon fileté Prisionero	M 6 x 15 M 6 x 15 M 6 x 15 M 6 x 15	930 414 100	Sicherungsring Snap ring Circlip Anillo seguridad	14 14 14 14	965 451 190	Belüftungsventil Air valve Soupape d'aération Valvula ventilación		950 209 020	Buchse (Schutzkappe zu Abzieher 409 + 421) Bush (Protection cap to puller 409 + 421) Douille de protection (Extracter 409 + 421) Casquillo protectora (Extractor 409 + 421)	
905 806 204	Stiftschraube Gudgeon Goujon fileté Prisionero	M 6 x 20 M 6 x 20 M 6 x 20 M 6 x 20	934 310 080	Splint Cotter Goupille Pasador	1,0 x 8 1,0 x 8 1,0 x 8 1,0 x 8	965 451 230	Verschlußschraube (Öl) Screw plug (oil) Vis de fermeture (huile) Tornillo de cierre (aceite)		953 003 060	Flachfeile Flat file Lime plate Lima plana	
905 806 354	Stiftschraube Gudgeon Goujon fileté Prisionero	M 6 x 35 M 6 x 35 M 6 x 35 M 6 x 35	934 940 200	Spannhülse Clamping sleeve Douille de serrage Casquillo tensor	4 x 20 4 x 20 4 x 20 4 x 20	965 451 260	Verschlußschraube (Mix) Screw plug (gas) Vis de fermeture (mélange) Tornillo de cierre (mezcla)		953 007 000	Feilbock Guide bar clamp Etai de guide Soporte de guía	
905 806 454	Stiftschraube Gudgeon Goujon fileté Prisionero	M 6 x 45 M 6 x 45 M 6 x 45 M 6 x 45	935 240 200	Zylinderstift Cylinder pin Goupille cylindrique Prisionero	4 x 20 4 x 20 4 x 20 4 x 20	965 451 290	Saugleitung, kpl. Suction line, cpl. Conduite d'aspiration, cpl. Conducto de aspiración, cpl.		953 008 000	Feilenhalter, kpl. File holder, cpl. Porte-lime, cpl. Porta-lima, cpl.	Ø 5,5 Ø 7/32" Ø 5,5 Ø 5,5
906 904 062	Gewindestift Threaded pin Goupille fileté Espiga roscada	M 4 x 6 M 4 x 6 M 4 x 6 M 4 x 6	935 250 150	Zylinderstift Cylinder pin Goupille cylindrique Prisionero	5 x 15 5 x 15 5 x 15 5 x 15	965 452 250	Kraftstoffleitung Fuel line Conduite carburant Conducto combustible	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)	955 082 000	Ausziehvorrichtung für Rollenlager Inside puller for roller bearing Extracteur pour roue à rouleaux Extractor int. para rod. rolillos	NF 204 NF 204 NF 204 NF 204
920 203 000	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 3 M 3 M 3 M 3	937 002 020	Bolzen Bulion Boulon Bulón	10 x 1 10 x 1 10 x 1 10 x 1	965 452 540	Ölleitung Oil line Conduite d'huile Conducto aceite	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)	955 101 010	Abziehvorrichtung für Kugellager 6204 + NF 204 Outside puller for ball bearing 6204 + NF 204 Disp. d'arrache pour roulement à billes 6204 + NF 204 Extractor para rodamientos de bolas 6204 + NF 204	
920 205 000	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 5 M 5 M 5 M 5	960 102 201	Kugellager Ball bearing Roulement à billes Rodamiento de bolas	6204 C3 6204 C3 6204 C3 6204 C3	965 453 000	Schutzschlauch Protection tube Gaine protection Manguera protectora	(Meter) (metre) (au metre) (por metros)	955 102 040	Ausziehvorrichtung für Kugellager 6204 Inside puller for ball bearing 6204 Extracteur pour roulement à billes 6204 Extractor, interior, para rod. de bolas 6204	
920 206 000	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 6 M 6 M 6 M 6	960 621 207	Rollenlager Roller bearing Roulement à rouleaux Rodamiento de rodillos	NF 204 NA NF 204 NA NF 204 NA NF 204 NA	965 506 050	Dichtung für Auspuffpott Gasket for muffler Joint pour pot d'échappement Junta para silenciador		957 409 000	Abziehvorrichtung für Polrad Puller for flywheel Dispositif d'arrache pour roue polaire Extractor para volante magnético	
920 210 022	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 10 x 1 M 10 x 1 M 10 x 1 M 10 x 1	962 200 001	Innenring Inner ring Bague intérieure Anillo interior		965 508 010	Dichtung für Zwischenflansch Gasket for intermediate flange Joint pour bride intermédiaire Junta para brida intermedia		957 421 001	Abziehvorrichtung für Kupplung Puller for clutch Dispositif d'arrache pour embrayage Extractor para embrague	
920 210 050	Sechskantmutter Hexagonal nut Ecrou hexagonal Tuerca hexagonal	M 10 links M 10 left M 10 gauche M 10 izquierda	962 210 001	Nadelkäfig Needle cage Cage à aiguilles Jaula de agujas	K 17 / 21 x 17 K 17 / 21 x 17 K 17 / 21 x 17 K 17 / 21 x 17	965 508 020	Dichtung für Zylinderflansch Gasket for cylinder flange Joint pour bride cylindre Junta para brida de cilindro		905 105 305	Zylinderschraube für Abzieher Fillister screw for puller Vis cylindrique pour arrache Tornillo cilíndrico para extractor	421 421 421 421